



REC'D 1 5 APR 2003
WIPO PCT



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le ______0 9 DEC. 2002

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

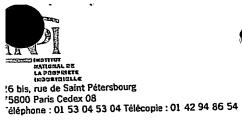
DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE

SIEGE 26 bls, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS codex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 93 59 30 www.inpl.fr





BREVET D'INVENTION CERTIFICAT Code de la propriété interectuelle - Livre VI

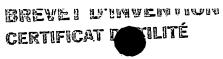


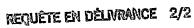
REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

-			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 W /260099			
Réservé à l'INPI			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE			
REMISE DES PIÈCES			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE			
28 JAN 2002			BREVALEX			
75 INPI PARIS			DREVALEA			
N° D'ENREGISTREMENT	0200980)	3, rue du Docteur Lancereaux			
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'IN	PI		75008 PARIS			
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI	2 8 JAN. 2002		75000 111445			
		n 3 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -	1.····			
Vos références pou						
(facultatif) SP 20728/GB		7 No attribué par l'	N° attribué par l'INPI.à la télécopie			
Confirmation d'un dépôt par télécopie						
NATURE DE LA DEMANDE		Cochez l'une des 4 cases suivantes				
Demande de br	evet	×				
Demande de ce	rtificat d'utilité					
Demande division	onnaire	П				
25///2//45		N°	Date //			
Demande de brevet initiale						
ou deman	de de certificat d'utilité initiale	N°	Date			
	d'une demande de		Date			
brevet européen	Demande de brevet initiale VENTION (200 caractères ou	N°				
DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE		Pays ou organisat Date/ Pays ou organisat Date/	ntion N°			
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisa	ation N° .			
		Date				
			'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			
DEMANDEU	R	☐ S'il y a d	S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			
Nom ou dénomination sociale		IMAJE SA				
Prénoms						
Forme juridique						
N° SIREN						
Code APE-NAF						
Adresse	Rue	9 rue Gaspard				
	Code postal et ville	26501 B	OURG LES VALENCE CEDEX			
Pays		FRANCE				
Nationalité		Française				
N° de téléphone (facultatif)		1				
N° de télécopie (facultatif)						
Adresse électronique (facultatif)		1				









•	

MISE DES PIÈCES	Réservé à l'INPI						
re	and the second s						
u 28 J <i>i</i>	/M 5005						
D'ENREGISTA MPI	PARIS			DB 540 W /260999			
ATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'II	NPI COLUMN		the second process of				
os références pour ce dossier : Accultatif)		SP 20728/GB					
MANDATAIRE		DOLU DI					
Nom		POULIN					
Prénom-		Gérard					
Cabinet ou Société		BREVALEX					
N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel		CPI 95 304					
de lieu course	Rue	3, rue du Docteur Lancereaux					
Adresse	Code postal et ville	[/JUU	ARIS				
Nº de tálánho		01 53 83 94 0					
	N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif)		01 45 63 83 33				
Adresse élect	ronique (facultatif)	brevets.patents@brevalex.com					
INVENTEUR							
Les inventeurs sont les demandeurs		Oui X Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)					
8 RAPPORT D	RAPPORT DE RECHERCHE		our une demande de brevet (y compris distores.			
Établissement immédiat ou établissement différé							
Paiement échelonné de la redevance		Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes pay					
RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):					
Si vous av indiquez l	ez utilisé l'imprimé «Suite», e nombre de pages jointes						
TO SIGNATU	RE DU DEMANDEUR		,	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI			
OU DU M (Nom et e	ANDATAIRE qualité du signataire			M. ROCHET			
G.POUI CPI 970				V Land			
				aux réponses faites à ce formulaire.			

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichlers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

TETE D'IMPRESSION A DOUBLE BUSE D'AXES CONVERGENTS ET IMPRIMANTE EQUIPEE

DESCRIPTION

5

10

20

25

30

Domaine technique

La présente invention se situe dans le domaine des têtes d'impression d'imprimante à jet continu dévié. Elle plus concerne particulièrement amélioration d'une tête d'impression comportant deux buses d'éjection de l'encre. Elle concerne aussi une imprimante jet d'encre à équipée de cette tête améliorée.

15 Arrière plan technologique

Les imprimantes à jet d'encre se classent en deux familles technologiques majeures, une première constituées par les imprimantes "goutte à la demande" et une seconde constituée par les imprimantes à jet continu :

Les imprimantes "goutte à la demande", sont généralement des imprimantes de bureau, prévues pour imprimer du texte et des motifs graphiques en noir ou en couleur, sur des substrats en feuilles.

Les imprimantes "goutte à la demande" génèrent directement et uniquement les gouttes d'encre effectivement nécessaires à l'impression des motifs désirés. La tête d'impression de ces imprimantes comporte une pluralité de buses d'éjection de l'encre, usuellement alignées suivant un axe d'alignement des buses et adressant chacune un point unique du support d'impression. Lorsque les buses d'éjection sont en

nombre suffisant, l'impression s'obtient par le simple déplacement du support d'impression sous la tête, perpendiculairement à l'axe d'alignement des buses. Dans le cas contraire, un balayage supplémentaire du support par rapport à la tête d'impression est indispensable.

Les imprimantes à jet d'encre continu sont généralement utilisées pour des applications industrielles de marquage et de codage.

fonctionnement typique d'une imprimante à 10 jet continu peut être décrit comme suit. De l'encre conductrice maintenue sous pression électriquement s'échappe d'une buse calibrée formant ainsi un jet d'encre. Sous l'action d'un dispositif de stimulation périodique, le jet d'encre ainsi formé se brise à 15 intervalles temporels réguliers en un point unique de l'espace. Cette fragmentation forcée du jet d'encre est usuellement induite en un point dit de brisure du jet les vibrations périodiques d'un cristal piézoélectrique, placé dans l'encre en amont de la buse. A 20 continu le jet brisure, de du point transforme en un train de gouttes d'encre identiques et voisinage du espacées. Au réqulièrement brisure est placé un premier groupe d'électrodes appelé fonction la dont charge" "électrodes de 25 transférer, de manière sélective et à chaque goutte du train de gouttes, une quantité de charge électrique prédéterminée. L'ensemble des gouttes du jet traverse d'électrodes agencement second ensuite un "électrodes de déflexion" formant un champ électrique 30 qui va modifier la trajectoire des gouttes chargées.

Dans une première variante, d'imprimantes dites à jet continu dévié, la quantité de charge transférée aux gouttes du jet est variable et chaque goutte enregistre une déflexion proportionnelle à la charge électrique qui lui a été précédemment attribuée. Le point du support d'impression atteint par une goutte est une fonction de cette charge électrique. défléchies gouttes non sont récupérées par une gouttière et recyclées vers un circuit d'encre.

Il est également connu de l'homme du métier qu'un dispositif spécifique est requis pour assurer une constante synchronisation entre les instants de brisure du jet et l'application des signaux de charge des ; gouttes. Il faut noter que cette technologie, grâce à ses multiples niveaux de déflexion, permet à une buse; unique d'imprimer, par segments successifs, dire par lignes de points d'une largeur l'intégralité d'un motif. Le passage d'un segment à l'autre s'effectue par un déplacement relatif continu substrat par rapport à la tête d'impression, perpendiculairement aux dits segments. Pour les applications nécessitant une largeur d'impression légèrement plus grande que la largeur d'un segment plusieurs têtes d'impression monobuses, typiquement 2 à 8, peuvent être regroupées au sein d'un même boîtier.

Une seconde variante d'imprimantes à jets continu dite à jet continu binaire se démarque principalement de la précédente par le fait qu'un seul niveau de déflexion des gouttes est créé. L'impression de caractères ou de motifs nécessite donc l'utilisation de têtes d'impression multibuses. L'entraxe des buses

5

10

15

20

25

support sur le impacts avec celui des coïncide d'impression. Il faut noter qu'en général les gouttes gouttes les sont l'impression à destinées défléchies. Les imprimantes à jet continu binaire sont applications d'impression à haute destinées à des vitesse telles que l'adressage ou la personnalisation de documents.

jet continu nécessite une pressurisation de l'encre,

autorisant ainsi une distance d'impression, c'est à

dire la distance entre la face inférieure de la tête

d'impression et le support d'impression, pouvant

atteindre 20 mm, soit dix à vingt fois supérieure aux

distances d'impression des imprimantes goutte à la

demande.

L'adressabilité d'une imprimante à jet continu est le nombre d'impacts distincts par unité de largeur d'un segment imprimé. A titre d'exemple une imprimante à jet continu dévié monobuse dotée d'une buse de diamètre 50 micromètres, fournit environ 5 impacts par millimètre. Le nombre d'impacts dans un segment est de l'ordre de 25. Dans ces conditions la largeur maximale d'un segment vaut typiquement 5 mm aux distances d'impression usuelles.

A qualité d'impression égale, de nombreuses applications requièrent une largeur d'impression légèrement plus grande, jusqu'à 10 mm dans les conditions de l'exemple cité plus haut.

Une solution connue pour atteindre de telle 30 largeurs de segment est constituée par la tête d'impression multibuses à jet continu binaire décrite succinctement plus haut. Ces machines sont rapides et

5

permettent des largeurs de segment allant jusqu'à 50 mm. Pour une qualité d'impression semblable à celle des imprimantes à jet continu dévié, il convient toutefois de réaliser une plaque à buse dont les tolérances sur les orifices d'éjection d'encre sont très serrées. Tout écart sur le diamètre des orifices se traduit par une taille différente des gouttes, ce qui se traduit par une taille différente de l'impact des gouttes. tolérances sur l'espacement et la directionalité des très serrées car elles orifices sont également conditionnent la précision de la position des impacts.

Il convient également de réaliser un dispositif de stimulation du jet permettant des distances égales de brisure de chaque jet. Une telle condition est difficile à réaliser en particulier pour les jets des buses d'extrémité de la plaque à buses.

Il résulte des contraintes de conception et de fabrication notamment sur les plaques à buses et sur les dispositifs de stimulation, que les coûts associés aux têtes multibuses à jet continu binaire, par unité de largeur imprimée, dépassent largement ceux associés aux têtes à jets continus déviés. De plus si la qualité respectées contraintes ne sont pas d'impression est moindre.

Une autre solution connue incorpore au sein d'un même boîtier deux buses émettant chacune un jet d'encre exploité selon la technique du jet continu dévié.

Un premier exemple de cette solution est donné dans la demande de brevet WO 91/05663 (US 5,457,484) au nom de la demanderesse. La tête décrite dans cette demande comporte deux têtes d'impression monobuses

5

10

15

montées sur un même support. De façon avantageuse, il n'y a qu'un seul module de récupération de l'encre avec une seule canalisation de retour pour les deux têtes. La géométrie des têtes, en particulier l'angle relatif des axes des buses, et les tensions de déflexion des gouttes issues de chacune des deux têtes sont ajustées pour obtenir le raccordement des segments imprimés par chacune des deux têtes, sur le support d'impression, de

telle sorte que l'on obtienne un seul segment ayant une largeur double de celui obtenu avec une seule tête.

Le raccordement des deux segments est obtenu en juxtaposant sur le support d'impression l'impact de la goutte la plus défléchie d'une tête, avec celui de la goutte la moins défléchie de l'autre tête, de telle sorte que ces deux gouttes soient positionnées l'une par rapport à l'autre comme deux gouttes spatialement consécutives d'une même tête. Un raccordement précis et sans défaut visible est difficile à réaliser car la trajectoire et donc le point d'impact de la goutte la plus défléchie est très sensible aux perturbations aérodynamiques et électrostatiques créées notamment par de mode Dans gouttes. présence d'autres gouttes l'on change la masse des si réalisation, revoir la géométrie de faut il formées, d'impression. Une première raison provient du fait que la trajectoire d'une goutte chargée, et en particulier la trajectoire d'une goutte fortement chargée comme l'est la goutte la plus défléchie, varie en fonction du rapport entre la charge électrique et la masse de la goutte. Il s'ensuit que les trajectoires de gouttes de identiques. pas sont différents, ne diamètres particulier les points d'impact de gouttes de diamètres

5

15

20

25

différents les plus déviées ne seront pas identiques. Une deuxième raison provient du fait que la charge électrique maximale que l'on peut appliquer à goutte d'encre dépend de son diamètre. Ceci fait que l'on ne peut pas compenser simplement une variation de masse de goutte par une variation de charge électrique afin d'obtenir la même déflexion. De ce fait pour obtenir un bon raccordement entre les segments formés par chacune des têtes, la géométrie de la multibuses, doit être adaptée en fonction de la masse des gouttes. De la même manière, tout écart sur le diamètre des orifices se traduit par une différente des gouttes, ce qui à charge égale influe sur leur déviation et donc sur la précision de l'impact sur le substrat et donc du raccordement.

Un second exemple de réalisation dans lequel on incorpore au sein d'un même boîtier deux buses émettant chacune un jet d'encre exploité selon la technique du jet continu dévié est décrit dans la demande de brevet. WO 91/11327.

Dans le dispositif décrit dans cette demande de bénéficier peuvent structures les deux têtes communes comme par exemple le réservoir d'encre, vibreur servant à la brisure du jet en gouttes, et une électrode centrale de déflexion des gouttes. Les jets issus des deux buses sont parallèles entre eux. convient de noter comme cela ressort de la figure 1 de cette demande que le plan défini par les axes des jets est perpendiculaire au plan contenant les trajectoires des gouttes déviées par les électrodes de déflexion. Il l'absence de précautions résulte en que en particulières dont il sera parlé plus loin les deux

5

10

15

20

25

segments ne sont pas dans le prolongement l'un de l'autre. Les gouttes consecutives les plus proches l'une de l'autre de chacun des segments que l'on peut tracer avec l'une des têtes, c'est à dire les gouttes de raccordement des deux segments sont les gouttes les moins déviées de chacun des deux segments. De la sorte cette double tête ne présente pas les mêmes

inconvénients que la tête double du premier exemple.

Elle peut du fait de l'emploi d'éléments communs être réalisée de façon moins coûteuse. Le changement du diamètre des buses ne nécessite pas de réglage de la direction des axes des buses pour assurer le raccordement des segments.

deuxième exemple de réalisation présente cependant d'autres inconvénients. Tout d'abord, comme cela a été signalé plus haut, du fait que les axes des buses sont parallèles entre eux, et que le plan défini par les axes des jets est perpendiculaire au plan contenant les trajectoires des gouttes, il s'ensuit que les segments tracés par chacun des jets lorsque le support est immobile sont des segments parallèles entre eux. La distance entre les droites portant ces deux distance la égale à est sensiblement segments séparant les axes des buses de chacune des têtes. fonctionnement normal il a été vu plus haut que les têtes et le support ont un mouvement relatif selon une direction perpendiculaire aux segments. En conséquence pour que les segments tracés par chacune des têtes soient dans le prolongement l'un de l'autre il faut de la distance d, de la vitesse tenir compte défilement du substrat, et du temps de vol des gouttes entre leur émission et leur impact, pour ajuster un

5

10

15

20

25

retard entre les instants d'émission des gouttes par chacune des têtes. Ce fait n'est pas signalé dans la description de ce second exemple autrement que par un passage page 3, lignes 16-18 où il est indiqué que les circuits électroniques de contrôle sont à la portée de l'homme du métier et ne seront en conséquence pas décrits. L'ajustement du retard entre les gouttes de chacune des buses suppose ainsi un circuit spécifique de gestion de ce retard. Même si ce circuit comporte un bon asservissement du retard par rapport à la vitesse défilement du substrat, le raccordement de segments est encore fluctuant du fait des variations de vitesse de défilement et/ou de tension mécanique du substrat et/ou de la vitesse des gouttes dans le temps de : variations correspondantes qui induisent des positionnement des gouttes.

D'autres inconvénients sont communs aux têtes des premiers et second mode de réalisation décrits cidessus.

20

25

30

15

10

Brève description de l'invention

Par rapport à l'état de la technique qui vient d'être décrit, l'objectif de la présente invention est de réaliser une tête d'impression d'une imprimante à jet continu dévié ayant deux buses d'éjection, et donc capable d'imprimer un segment de longueur double de celui que peut imprimer une tête simple buse mais qui de plus présente une bonne qualité de raccordement, tout en utilisant des circuits électroniques de contrôle simplifiés.

Les têtes d'impression selon l'invention peuvent de plus avoir une géométrie commune quelle que

soit la masse des gouttes. On veut dire par là notamment que l'entraxe entre buses peut rester constant sur une large plage de masses de goutte. De même la forme et les dimensions des générateurs de gouttes de têtes prévues pour des masses différentes de gouttes d'encre peuvent rester identiques entre elles. Il s'ensuit que de telles têtes prévues pour des masses

différentes de gouttes d'encre ont des corps de générateurs qui ne diffèrent entre eux que par les caractéristiques du vibreur ou des diamètres de buse de la plaque à buse.

Il sera vu plus loin que si la largeur totale du segment à imprimer à l'aide des deux buses est inférieure au double de la largeur maximum des segments imprimés par une seule buse, alors la vitesse d'impression peut être accrue.

Par ailleurs, dans une tête double buse selon l'invention, les impressions du substrat par les gouttes composant les deux parties d'un même segment sont sensiblement simultanées en sorte qu'il en résulte la possibilité d'utiliser des circuits électroniques de réglage de la trajectoire des gouttes d'une plus grande simplicité.

Ces buts sont atteints par le fait que dans la tête d'impression double buse selon l'invention, les gouttes concourant au raccordement des deux segments sont comme décrit dans le document WO 91/11327, les gouttes non défléchies ou les moins défléchies. De ce fait le raccordement reste de bonne qualité même si la masse des gouttes est changée. De plus les axes des buses sont concourants et un orifice unique d'une gouttière unique de récupération est placé au point de

5

15

20

25

concours. La gouttière unique de récupération de la tête selon l'invention se distingue de gouttières uniques selon l'art antérieur par le fait que l'orifice de récupération est également unique. De ce fait la gouttière de récupération présente un encombrement réduit. De plus l'aspiration de l'encre se faisant à partir d'un orifice unique il n'y a pas de perte de dépression au niveau d'un conduit entre deux orifices.

Il en résulte une meilleure qualité de l'aspiration qui induit une facilité de nettoyage lors des arrêts de fonctionnement. On diminue ainsi la probabilité d'avoir de l'encre séchée dans le conduit entre orifices.

L'invention est ainsi relative à une tête d'impression double buse d'une imprimante à jet d'encre continu dévié, la tête comprenant :

- un ensemble générateur de gouttes d'encre ayant deux buses d'éjection de jet d'encre, chacune des buses ayant un axe, et disposées le long de cet axe :
- 20 des électrodes de charges,

5

15

- des première et seconde électrodes de déflexion des gouttes chargées, ces électrodes ayant chacune par rapport aux buses, une partie amont et une partie aval, une surface active de chaque électrode étant une surface de ladite électrode de déflexion qui est en regard d'un train de gouttes,
- une gouttière unique pour les deux buses de récupération des gouttes d'encre,
- caractérisée en ce que les axes des buses sont 30 concourants en un point qui se trouve sur un axe d'un orifice unique d'entrée de la gouttière unique de

récupération au voisinage de cet orifice ou en amont de cette gouttière.

Le point de concours des axes des buses

trouve toujours sur l'axe de l'orifice de la gouttière. De façon stipulative cet axe est constitué par une droite commune au plan de l'axe des buses et un plan perpendiculaire à ce plan contenant la bissectrice de l'angle formé par lesdits axes des buses. L'orifice unique de la gouttière d'une tête d'impression selon trouve évidemment en un l'invention se concours des trajectoires des gouttes non imprimables, c'est à dire des gouttes qui ne sont pas dirigées vers un substrat d'impression. Lorsque toutes les gouttes sont des gouttes déviées, y compris les gouttes non imprimables, le point de concours des axes des buses se trouve en amont du centre de l'orifice. Lorsque les qouttes non imprimables sont des gouttes non déviées, ce qui est le cas le plus général, on peut considérer

des trajectoires des gouttes non imprimables issues de chacune des buses coïncide avec le centre de l'orifice unique de la gouttière de récupération. En fait compte tenu des tolérances de fabrication, ce point de

que les trajectoires des gouttes animées d'une grande vitesse sont des droites, et donc le point de concours

25 concours se trouve dans ce cas au voisinage du centre

Dans un mode de réalisation avantageux de l'invention les électrodes de déflexion sont constituées en un agencement d'encombrement réduit et conduisant à une réduction de l'encombrement d'une tête d'impression d'une imprimante dans laquelle cette tête est incorporée.

de cet orifice.

5

10

15

20

Dans ce mode avantageux de réalisation les performances de déflexion sont obtenues avec une tension réduite de façon significative par rapport aux tensions habituelles d'alimentation d'électrodes de déflexion équipotentielles et ainsi l'intégration dans une tête d'impression desdites électrodes et d'un générateur de ladite tension réduite est facilitée.

de variante d'une un autre objet Encore réalisation de ce mode avantageux de réalisation est de projection le risque de significativement réduire accidentelle d'encre lors des arrêts et démarrages des électrodes de surface active des une sur jets déflexion.

électrodes de déflexion ont chacune par rapport à la buse d'éjection d'un jet une partie amont, 15 une partie aval. Une surface active de chaque de déflexion est une surface ladite de électrode électrode qui est en regard du train de gouttes. Dans le mode avantageux de réalisation, les électrodes de comprennent d'un jet gouttes déflexion des 20 électrodes une première et une seconde. La surface active de la première électrode présente une première courbure longitudinale concave dont le rayon local de courbure longitudinale est, en tout point de la courbe, situé dans un plan défini par les axes concourants des 25 buses. Ce plan des axes des buses contient également une direction de déviation des gouttes. La surface active de la seconde électrode présente une première courbure longitudinale convexe dont le rayon local de courbure est en tout point de la courbe également 30 contenu dans le plan des axes des buses. De plus la

5

première électrode présente dans sa partie aval un évidenment ayant un contour.

C'e qui est entendu par partie aval sera maintenant précisé. La fonction de l'évidemment est de permettre le passage de gouttes non déviées ou peu déviées au travers de la première électrode. Les gouttes non déviées suivent sensiblement une

trajectoire qui, en première approximation, peut être considérée comme rectiligne. Il en résulte partie la plus amont du contour de l'évidemment sera située au voisinage immédiat et légèrement en amont du point d'intersection de la première électrode avec l'axe du jet. La partie la plus amont du contour de l'évidemment devra donc être située à une suffisante du point d'intersection de la première électrode avec l'axe du jet pour qu'une goutte non déviée puisse passer au travers de l'évidemment de avec une probabilité quasi nulle l'électrode d'intercepter l'électrode.

légèrement charqées donc gouttes légèrement déviées ont une trajectoire dont la courbure peut être inférieure à celle de la première électrode. La trajectoire des gouttes légèrement déviées est donc susceptible d'être sécante à la surface active de la première électrode. L'évidemment doit être tel qu'il permette le passage de ces gouttes peu déviées. point d'intersection éventuel de la trajectoire d'une goutte peu déviée et de la surface de l'électrode avant évidemment se situe nécessairement en aval du point qui le plus amont défini ci-dessus comme l'évidemment. On peut donc considérer que la partie aval de la première électrode est une partie de cette

5

10

15

20

25

15

électrode située en aval du point d'intersection de l'électrode et de l'axe des jets.

Etant donné la fonction de l'évidemment on comprend également que la forme de cet évidemment va se présenter comme ayant pour ligne de symétrie une ligne définie par l'intersection de l'électrode avant évidemment, avec un plan contenant l'axe des jets et la direction de déviation des gouttes. L'évidemment aura donc une forme oblongue centrée sur la ligne de symétrie définie ci-dessus.

La largeur de l'évidemment résulte d'un compromis entre deux exigences, laisser passer les gouttes au travers de la première électrode sans risque de heurt entre la goutte et l'électrode, ce qui requiert que l'évidemment soit large, ne pas diminuer trop le champ inter électrodes, ce qui requiert que l'évidemment soit étroit.

Le diamètre des gouttes d'encre est de l'ordre de plusieurs dizaines de μm , typiquement compris entre 30 et 140 μm , par exemple 100 μm .

mesurée l'évidemment de largeur La symétrie de ligne perpendiculairement la à supérieure au diamètre des gouttes et idéalement de l'ordre de deux à trois fois le diamètre des gouttes, soit typiquement 200 à 300 μm . Cependant pour être sûr d'éviter les heurts entre gouttes et première électrode on pourra être amené à fixer une largeur de l'ordre de 8 à 10 fois le diamètre des gouttes.

Ainsi des modes de réalisation des électrodes 30 de déflexion selon le mode avantageux de réalisation de l'invention peuvent présenter ensemble ou séparément les caractéristiques suivantes.

5

10

15

20

La courbure de la seconde électrode est telle que la surface active de cette seconde électrode est sensiblement parallèle à celle de la première électrode en sorte que les deux surfaces actives présentent entre elles un écartement e sensiblement constant.

Le contour de l'évidemment a un point le plus amont situé au voisinage de l'intersection avant évidemment de la première électrode avec l'axe du jet d'encre.

10 L'évidemment présente une symétrie par rapport à un plan contenant l'axe du jet d'encre.

L'évidemment a une largeur comprise entre deux (2) et dix (10) fois le diamètre des gouttes d'encre.

L'évidemment présente la forme d'une fente 15 oblongue dont une ouverture débouche sur la partie la plus avale de la première électrode.

L'espacement entre les surfaces actives des deux électrodes est sensiblement constant de l'amont à l'aval des électrodes et compris entre 4 et 20 fois le diamètre des gouttes d'encre soit environ entre 0,5 et 3 mm. Cet espacement sensiblement constant est une fonction de la valeur du champs de déflexion que l'on veut obtenir, ce champ résultant de la distance entre les électrodes et de la différence de potentiel entre les deux électrodes.

Un bord le plus aval de la première électrode est plus en aval qu'une surface la plus aval de la gouttière de récupération.

La seconde électrode est munie, à partir de sa 30 surface active, d'une rainure tracée selon un axe contenu dans un plan contenant l'axe du jet.

20

Un fond de la rainure est raccordé à la surface active de la seconde électrode par une surface courbée transversalement selon des rayons de courbure de valeur supérieure au rayon des gouttes d'encre.

Des langues de la première électrode formées de part et d'autre de l'évidemment et la seconde électrode sont courbées transversalement selon des rayons de courbure de valeur supérieure au rayon des gouttes d'encre.

Dans le mode préféré de réalisation de ce mode 10 électrodes de premières avantageux les affectées au jet de chacune des buses, sont constituées en une pièce mécaniquement unique présentant un plan de symétrie est plan plan de symétrie. Ce perpendiculaire au plan défini par les axes des deux 15 buses et contenant la bissectrice de l'angle formé par ces deux axes.

Brève description des dessins

5

Un exemple de réalisation et des variantes, ainsi que le fonctionnement d'une tête d'impression présentant les caractéristiques de l'invention seront maintenant décrits en regard des dessins annexés. Dans ces dessins des éléments ayant le même numéro de référence ou le même numéro de référence avec un signe """ ont la même fonction. Dans les dessins :

- la figure 1, est une représentation schématique d'un premier mode de réalisation d'une tête d'impression à double buse selon l'invention, ce mode ne comportant qu'une seule chambre de génération de jets;

- la figure 2, est une vue schématique selon une direction perpendiculaire au plan des axes des buses selon un second mode de réalisation d'une tête d'impression à double buse selon l'invention, ce mode comportant une chambre de génération de jet par buse;
- la figure 3 est une vue de dessous schématique d'une électrode centrale de déflexion commune aux deux jets d'une tête d'impression à double buse selon l'invention;
- la figure 4 est une coupe schématique selon la ligne VV de la figure 2, de l'électrode centrale de déflexion représentée figure 3 ;
 - la figure 5 comporte les parties A,B et C. La demi vue de face Α, est une 5, partie fiqure réalisées de déflexion électrostatique d'électrodes réalisation avantageux de mode suivant le figure 5, partie déflexion. La électrodes de représente la vue de gauche du schéma porté sur la figure 5, partie A et la figure 5, partie C, représente d'électrodes de déflexion face demi de vue électrostatique comportant deux électrodes centrales ;
 - la figure 6 comporte une partie A et une partie B. Les parties A et B représentent chacune une demi coupe transversale d'électrodes de déflexion électrostatique réalisées suivant une variante du mode avantageux de réalisation des électrodes de déflexion;
 - la figure 7 comporte les parties A, B, C, et D.

La partie A représente une demi vue de côté en perspective d'un ensemble de deux électrodes suivant le mode avantageux de réalisation des électrodes de déflexion. La partie B représente une demi coupe des

5

15

20

deux électrodes selon la ligne B-B de la partie A. La en perspective vue est une demi de réalisation de fendue selon un mode électrode vue représente une en partie D Lа l'invention. perspective de l'électrode convexe destinée à faire apercevoir une indentation de surface.

Description d'exemples de réalisation

5

La figure 1 représente une vue schématique 10 d'une tête d'impression 30 à double buse selon l'invention.

La tête comprend de façon connue un générateur 116 de génération de gouttes d'encre. Le générateur de gouttes 116 forme à partir d'une encre électriquement conductrice, contenue sous pression dans une chambre du 15 générateur 116, deux jets d'encre. Chaque jet d'encre est fractionné en un train de gouttes, par exemple au moyen d'un ou de deux vibreurs logés dans la chambre. gouttes sont électriquement chargées de façon sélective au moyen d'électrodes de charge 120, 120' 20 traversées par chacun des jets et alimentées par un générateur de tension non représenté. Les chargées de chaque jet passent au travers d'un espace compris entre deux électrodes de déflexion 2, 3 ; 2', elles sont plus ou moins 3'. Selon leur charge, 25 déviées. Les gouttes les moins ou non déviées sont dirigées vers un récupérateur gouttière 6 une ou tandis que les autres gouttes déviées sont d'encre, dirigées vers un substrat 27 porté localement par un successives d'une gouttes Les support 13. 30 atteignant le substrat 27 peuvent ainsi être déviées vers une position extrême basse, une position extrême haute et des positions intermédiaires successives. I, ensemble des gouttes de la salve forme un segment de largeur AX perpendiculaire à une direction Y d'avancée relative de la tête d'impression et du substrat. La tête d'impression est formée par les moyens 116 de génération et de fractionnement en gouttes des jets d'encre, les électrode de charge 120, 120' les électrodes de déflexion 2, 3; 2', 3' et la gouttière

6. Cette tête est en général enfermée dans un capotage non représenté. Le temps écoulé entre l'impact sur le substrat de la première et de la dernière goutte d'une salve est très court. Il en résulte que malgré un mouvement continu entre la tête d'impression et le substrat, on peut considérer que le substrat n'a pas bougé par rapport à la tête d'impression pendant le temps d'impression d'une salve. Les salves sont tirées à intervalles spatiaux réguliers. La combinaison du mouvement relatif de la tête et du substrat, et de la sélection des gouttes de chaque salve qui sont dirigées vers le substrat permet d'imprimer un motif quelconque.

Les têtes d'impression connues comme celle qui vient d'être décrite peuvent comporter une ou plusieurs buses d'éjection de l'encre. Lorsque la tête comporte plusieurs buses les axes de ces buses sont en général parallèles entre eux.

Selon une caractéristique importante de l'invention les axes des deux buses 31, 32 sont concourants en un point A. Les axes concourants des buses 31, 32 définissent un plan. Ce plan contient le segment de largeur ΔX perpendiculaire à la direction Y d'avancée relative de la tête d'impression et du

5

10

15

20

25

avantageux de réalisation Dans le mode substrat. représenté figure 1, les électrodes de déflexion 2 et 2' sont physiquement formées en une seule électrode 2 dite électrode centrale. Cette électrode centrale se trouve entre les électrodes dîtes extrêmes 3 et 3'. Les 5 axes des buses 31, 32, les électrodes de charge 120, et les électrodes de déflexion 2, 3 ' 3, à un plan rapport symétriquement par disposés perpendiculaire au plan des axes des buses et contenant une bissectrice de l'angle formé par les axes des buses 10 32. Ce plan sera appelé par la suite plan de symétrie. La gouttière 6 de récupération des gouttes d'encre ne servant pas à l'impression, est commune aux gouttes provenant des buses 31 et 32. Les gouttes d'encre ne servant pas à l'impression atteignent un 15 orifice unique 61 de cette gouttière commune 6. Les qouttes d'encre ne servant pas à l'impression peuvent être selon les modes de réalisation de l'invention, soit des gouttes non déviées auquel cas le centre de coïncide avec le point l'orifice commun 61 20 concours des axes des buses 31, 32, soit des gouttes faiblement déviées auquel cas le point A de concours des axes des buses 31, 32 se trouve en amont dudit orifice 61. Dans l'exemple représenté figure 1 et 2, les gouttes non imprimables sont des gouttes non 25 déviées, et le point de concours des axes des buses 31, 32 coïncide sensiblement avec le centre de l'orifice 61 par lequel les gouttes non imprimables pénètrent dans Dans l'exemple de récupération. gouttière 6 représenté figure 1, le générateur de goutte 116 est un 30 générateur à chambre unique pour les deux jets. Une plaque à buse 117 fermant la chambre unique, présente

une symétric par rapport au plan de symétric et forme dièdre ayant pour plan bissecteur le plan de symétrie et dont l'angle est le supplément (complément à 180°) de l'angle formé par les axes des buses 31, 32. Les axes des buses sont perpendiculaires respectivement de ce dièdre. Ce des faces chacune réalisation dans lequel les gouttes de raccordement jets sont les provenant de chacun des gouttes déviées ou les plus faiblement déviées, est avantageux car le point de concours des trajectoires des gouttes issues des deux buses, qui est soit le point de concours A des axes des buses 31, 32 soit un point légèrement en aval est indépendant ou quasi indépendant d'une tension des électrodes de charge ou des autres paramètres conditionnant la charge et la déviation des gouttes. De plus dans cette configuration la gouttière 6 peut être placée plus prêt d'une partie aval, même, comme il sera vu plus loin, en amont de la partie la plus aval des électrodes de déflexion, 2, 3, 3'. On diminue ainsi l'encombrement de la tête 30. Sur figure 1, il a été représenté en pointillés quelques trajectoires remarquables de gouttes provenant 31, 32. Des premières trajectoires 9, buses 31, 32 sont provenant respectivement des buses trajectoires de gouttes non déviées. Compte tenu de la grande vitesse des gouttes, ces trajectoires coïncident des buses 31, les axes sensiblement avec respectivement. Comme il a été expliqué plus haut, ces trajectoires sont concourantes en un point coïncide sensiblement avec le centre de l'orifice 61 de

la gouttière unique 6. Il a été représenté également des trajectoires symétriques 5, 5' des gouttes les

5

10

15

20

25

32 31, des buses provenance en déviées moins 5 ' sont 5, trajectoires Les respectivement. concourantes en des point B ,B' respectivement avec le substrat 27. Les points B et B' présentent entre eux le même écartement que celui présenté par deux gouttes 5 spatialement consécutives d'une salve. Comme il a été expliqué plus haut, du fait que les points B B' sont situés aux points de concours avec le substrat 27, des trajectoires des gouttes imprimables les moins déviées, sont positions relatives de points ces 10 sensibles aux variations de masse des gouttes. De ce fait le raccordement entre segments tracés par gouttes en provenance des buses 31, 32 respectivement présente toujours la même qualité, sans qu'il nécessaire de changer la configuration d'ensemble de la 15 tête 30. Il a été représenté également les trajectoires 8, 8' des gouttes les plus déviées issues des buses 31, 32 respectivement. Les points d'intersection C, C' des trajectoires 8, 8' respectivement avec le substrat d'impression 27 sont symétriques l'une de l'autre par 20 rapport au plan de symétrie. Ainsi les segments BC et B'C' sont également symétriques l'un de l'autre par rapport au plan de symétrie. Ils sont situés dans le avec la tête l'autre. Ainsi, l'un de prolongement double buse selon l'invention, on peut réaliser 25 segment C'C de largeur double de celui que l'on peut réaliser avec une tête simple buse, le segment largeur double ayant la même qualité qu'un segment de du qualité la de compte tenu simple largeur raccordement entre les deux segments de largeur simple. 30 On remarque que le plan des axes des jets contient toutes les trajectoires de gouttes. Ces trajectoires n'étant pas dans des plans parallèles différents, comme dans le cas décrit dans la demande de brevet déjà citée WO 91/11327, les segments B'C' et BC peuvent être largeur totale Si simultanément. la imprimés imprimer est à C'C que l'on a doubles segments inférieure à deux fois la hauteur maximum BC des segments simples que l'on peut réaliser à partir du jet issu d'une seule buse, alors il est possible de façon

simple au minimum de doubler la vitesse d'impression. Les points BB' étant au centre du segment double de d'une salve d'amplitude durée largeur réduite, la réduite est également réduite. La vitesse d'impression sera ainsi d'autant plus grande que le segment à tracer est petit. On note qu'avec la tête décrite par exemple dans le brevet déjà cité WO 91/11327, l'augmentation de vitesse d'impression en cas de segment petit, théoriquement possible. Cependant dans une telle tête, si la durée de la salve d'une tête est réduite, pour tenir compte d'une hauteur moins grande de faut réduire en conséquence segment simple, il décalage temporel entre les tirs de chacune des salves donc buses. suppose Cela provenant des deux adaptation, non envisagée dans cette demande de brevet, des circuits électroniques de pilotage pour réaliser un fonction de la largeur des décalage variable en segments simples.

Selon une caractéristique optionnelle qui peut être intéressante dans certaines impressions nécessitant une partie avec une première résolution et une partie par exemple inférieure avec une seconde résolution différente de la première, les diamètres des buses 31 et 32 pourront avoir des valeurs différentes

5

10

15

20

25

l'une de l'autre. Il est connu que la masse des gouttes d'encre et donc la résolution de l'impression, varie en fonction de la fréquence de brisure du jet et diamètre de la buse d'éjection. Pour un même diamètre de buse, plus la fréquence est élevée, plus la masse de la goutte est petite. Pour une même fréquence brisure, plus le diamètre de buse est élevé, plus la qoutte est grande. Ainsi grâce à de la impressions précision du raccordement entre les provenant des deux buses, il devient possible de façon simple d'avoir à partir de chaque buse des impressions de résolutions différentes l'une de l'autre

Dans l'exemple de réalisation représenté figure 1, une chambre du générateur de goutte 116 est commune aux deux buses 31, 32. Sur les figures 2, 3 et 4 on a représenté une tête d'impression 30' dans laquelle il y a un générateur de goutte 116, 116' par buse. De façon en elle même connue chaque générateur est équipé de son propre vibreur et de sa propre plaque à buse 117, 117' buses 31. 32 Les axes des respectivement. perpendiculaires à leur plaque à buse respective 117, 117' qui forment entre elles un angle qui est supplément de l'angle formé entre les axes desdites buses 31, 32.

Dans les modes de réalisation représenté en liaison avec les figures 1 et 2, les électrodes de déflexion 2, 3, 3' peuvent avoir la configuration avantageuse qui sera décrite plus en détail ci-après. On notera tout d'abord que les électrodes de déflexion ont chacune par rapport à la buse d'éjection d'un jet une partie amont qui est une partie proche de la buse, et une partie aval qui est plus éloignée de la buse.

5

10

15

20

25

Une surface active de chaque électrode de déflexion est définie comme étant une surface de ladite électrode qui est en regard du train de gouttes. Les surfaces actives des électrodes de déflexion du mode avantageux réalisation sont symétriques par rapport au plan de symétrie on cette de tenu Compte symétrie. suite de l'exposé plus la s'intéressera dans

particulièrement aux parties en regard l'une de l'autre pour dit sera qui électrodes ce 2, З, électrodes 2, 3 étant valable de façon symétrique pour une autre moitié de l'électrode 2 et l'électrode 3'. Dans ce mode avantageux de réalisation, la surface active de la première électrode 2 présente une première courbure longitudinale concave dont le rayon local de courbure longitudinale est situé dans le plan défini par les axes des buses 31, 32 d'éjection des jets d'encre. La surface active de la seconde électrode 3 présente une première courbure longitudinale convexe, et la première électrode 2 présente dans sa partie aval un évidemment 12 ayant un contour 38. Les évidements 12, 12' symétriques entre eux par rapport au plan de ont électrode première la de symétrie, représentés en vue de dessous figure 3 et en coupe selon la ligne VV de la figure 2 sur la figure 4. Ces figures montrent que les fentes 12, 12' sont comprises 25; 24',25' respectivement. entre deux langues 24, Elles montrent également que l'orifice d'entrée 61 de la gouttière 6 est logé dans une partie centrale de la première électrode 2. Cet orifice 61 a une oblongue dans une direction perpendiculaire au plan de son centre se trouvant dans ce plan de symétrie, symétrie.

10

15

20

25

figures 5 et 6 parties A et В respectivement, une demi vue schématique de face et une illustrant un mode particulier gauche réalisation d'électrodes de déflexion électrostatique selon le mode avantageux de réalisation des électrodes, implémentées au sein d'une tête d'impression à jet continu dévié double buse. Ces figures sont destinées à mode avantageux de réalisation expliquer ce son fonctionnement. La électrodes de déflexion et figure 7 est elle destinée à faire apercevoir de façon plus réaliste la forme des électrodes dans une variante mode avantageux de réalisation. Ne sont représentés sur les figures 5 - 7 que les éléments relatifs aux électrodes objets du mode avantageux de réalisation.

Un train de gouttes sélectivement chargées 1 pénètre dans l'espace délimité par les électrodes 2 et 3 entre lesquelles existe une différence de potentiel Vd fournie par un générateur de tension non représenté. Les électrodes 2 et 3 sont de hauteurs sensiblement égales. Un plan tangent aux surfaces actives des électrodes 2 et 3 respectivement dans leur partie la plus amont est parallèle à l'axe des jets ou sécant à cet axe sous un angle faible.

Une surface active 11 de la première électrode courbure longitudinale possède une sensiblement opposée à celle de la surface active 10 de seconde électrode 3. Une surface active 10 longitudinale l'électrode courbure 3 possède une convexe telle que cette surface est dans une partie sensiblement parallèle à la trajectoire représentée en pointillés, des gouttes les plus

5

10

15

20

25

déviées. De façon connue une trajectoire peut être visualisée par éclairage stroboscopique des gouttes.

L'espacement e séparant les surfaces 10 et 11 est sensiblement constant sur toute la hauteur des électrodes 2, 3. La valeur de l'espacement e est inférieure à 3,5 mm, préférentiellement inférieure à 2 mm. Afin de ne pas entraver les trajectoires des

gouttes les moins chargées, un évidement 12, qui dans d'une fente 12, représenté forme a la l'exemple apparente en partie B de la figure 5 et B et C de la de pratiquée dans la partie aval est 7, largeur l'évidement 12 est 2. de l'électrode La gouttes d'encre. des diamètre au supérieure pratique, on limite avantageusement la largeur l'évidemment 12 de manière à ce que la chute de valeur du champ électrique Ed existant dans la partie aval des électrodes 2, 3 ne dépasse pas 15 % de celle du champ optimal créé dans sa partie amont. La valeur du champ électrique Ed créé entre les surfaces actives des électrodes 2, 3 est dite optimale lorsque cette valeur est légèrement inférieure, par soustraction à la valeur du champ de d'une marge de sécurité, claquage correspondant à l'espacement e entre les surfaces actives.

Selon un mode de réalisation représenté partie C de la figure 5, l'électrode centrale 2 est électrodes centrales deux remplacée par symétriques l'une de l'autre par rapport au plan de symétrie. Sur la demi vue de la figure 5 partie C seule représentée. Chacune des 2 est l'électrode électrodes se présentent sous la forme d'une feuille métallique, présentant préférentiellement outre

5

10

15

20

25

29

courbure longitudinale, une courbure transversale. Les deux feuilles présentent dans leur partie aval, une fente permettant le passage des gouttes au travers de l'électrode. Les deux feuilles sont au même potentiel.

Les électrodes 2 et 3 sont préférentiellement réalisées dans un métal inoxydable.

La courbure longitudinale des électrodes est préférentiellement constante, en sorte que les surfaces actives des électrodes 2, 3 sont formées sensiblement par des parties de surface cylindrique d'axe perpendiculaire au plan des axes des buses 31, 32.

Le fonctionnement est le suivant.

de la découlant électrique Ed Le champ différence de potentiel Vd dévie les gouttes d'encre proportionnellement à leur charge électrique le long de trajectoires prédéfinies. La trajectoire 4 est celle suivie par les gouttes portant une charge maximum Qmax. Il s'agit donc de la trajectoire des gouttes les plus déviées. La surface active 10 de la seconde électrode 3 est calculée pour que la probabilité de rencontre de la trajectoire 4 avec la seconde électrode soit quasi nulle, bien que la trajectoire 4 soit parallèle et proche de la surface active 10 de la seconde électrode 3 au moins dans une partie aval de cette surface. La trajectoire 5 est celle parcourue par les gouttes dotées de la charge minimum Qmin permettant d'éviter la gouttière de récupération 6 et donc permettant aux gouttes dotées de cette charge minimum Qmin d'être substrat d'impression 27. le dirigées vers représenté figure 1, les trajectoires symétriques 5, 5' contribuant les moins déviées des gouttes l'impression sont celle des gouttes formant la jonction

5

10

15

20

25

entre les segments tracés par chacune des buses. s'agit des trajectoires les moins longues et les moins susceptibles d'être perturbées. On obtient ainsi une bonne qualité de jonction. Les gouttes portant des charges électriques comprises entre les valeurs Qmax et Qmin suivent des trajectoires intermédiaires trajectoires La exemple, les que, par qouttes dotées correspond à celle de trajectoire 9

d'une quantité de charge inférieure à Qmin : de telles 10 gouttes sont captées par la gouttière de récupération 6 et recyclées vers un circuit d'encre de l'imprimante.

La fente 12 représentée figure 5 partie B et figure 7 partie B et C est comme expliqué plus haut telle que les gouttes les moins déviées et notamment celles dont la charge est inférieure à Qmin passent au travers de cette fente. Il en résulte qu'une partie 39 qui est la partie la plus amont d'un contour 38 de cette fente 12 se situe en un lieu proche du point jet la première avec du l'axe d'intersection de électrode 2. Du fait que les gouttes dont la charge est inférieure à Qmin et les gouttes les moins chargées parmi celles dont la charge est comprise entre Qmin et Qmax passent au travers de la fente 12 de l'électrode 2, la dispersion angulaire des gouttes allant impacter les différents points du segment à tracer, peut être conservée malgré un espacement e entre les électrodes 2 et 3 réduit par rapport à des électrodes de l'art antérieur.

La faiblesse de l'espacement e permet
30 l'utilisation d'une valeur de Vd de l'ordre de 3 kV au
lieu des 8 à 10 kV usuellement employés dans les
dispositifs à électrodes équipotentielles de l'art

15

20

antérieur. Il est alors particulièrement avantageux de réaliser la différence de potentiel Vd en portant l'électrode 2 au potentiel de référence de l'encre, usuellement le potentiel de masse de l'imprimante. Dans ces conditions, contrairement à l'art antérieur où ce opposé à potentiel potentiel est un l'électrode 3, par rapport au potentiel de l'encre, il devient possible de rapprocher ou même d'intégrer, comme représenté figure 2, 4 et 5 la gouttière de récupération 6 et l'électrode 2 sans risque de claquage électrique entre ces deux éléments et sans altérer le champ Ed entre les deux électrodes 2 et 3.

Dans ces conditions la distance d1 entre un bord inférieur 21 de la gouttière 6 et le support d'impression 13 peut devenir supérieure à la distance d2 séparant une extrémité aval 22 de l'électrodes 2, de ce même support d'impression 13. On obtient ainsi une forte réduction du trajet effectué par les gouttes dirigées vers la gouttière 6 et donc une diminution de la probabilité de non atteinte de cette gouttière par ces gouttes. On note que dans ce mode de réalisation, le bord le plus aval 22 de l'électrode de déflexion est plus en aval que la surface 21 la plus aval de la gouttière 6.

Les partie A et B de la figure 6 et la partie D de la figure 7 illustrent chacune une variante de réalisation avantageuse du mode avantageux de réalisation des électrodes 2 et 3. Chacun de ces modes est illustré figure 6 par une coupe à échelle agrandie effectuée approximativement suivant le plan z définit sur la figure 5 partie A. La forme des courbes intersection des surfaces des électrodes 2 et 3 avec le

5

10

15

20

25

plan de coupe peut caractériser, sur toute leur hauteur ou au moins dans une partie aval, les faces actives 10 et 11.

Les coupes par le plan z sont effectuées en aval du point 39 le plus amont de la fente 12 représentée sur la figure 5 partie B. Comme expliqué plus haut en liaison avec les figures 3 et 4, la fente 12 sépare la demi électrode 2 en deux langues 24 et 25 respectivement. La figure 6 est destinée à montrer que de façon avantageuse les langues 24, 25 et l'électrode 3 qui leur fait face ont des courbures transversales. Ces courbures transversales sont également visibles figure 7.

L'objectif des courbures transversales illustrées sur la figure 6 partie A est d'éliminer toute arête ou aspérité métallique vive susceptible d'engendrer un phénomène de décharge électrique pouvant conduire à un affaiblissement du champ Ed ou à un claquage électrique. Le rayon de courbure transversale de la surface 11 des langues 24, 25 et de l'électrode 3 est en tout point supérieur à celui des gouttes d'encre.

La figure 6 partie B présente une électrode 2 ayant les mêmes caractéristiques de courbure transversale que l'électrode 2 représentée en partie A. Selon une variante de réalisation représentée en partie B, la surface active 10 de l'électrode 3 est également dotée d'une courbure transversale présentant les mêmes capacités que l'électrode 3 représentée en partie A, à réduire l'apparition de décharges électriques.

L'électrode 3 présente de plus une indentation ou rainure longitudinale 14. Cette indentation peut

25

s'étendre sur toute la hauteur de la surface 10 ou sur une partie aval seulement comme illustré figure 7 L'indentation 14 se D. et parties В l'évidement 12 de de regard transversalement en La largeur de l'indentation l'électrode 2. supérieure au diamètre des gouttes d'encre mais reste fine pour ne pas suffisamment significativement le champ Ed de sa valeur optimale.

Une telle indentation est particulièrement utile pour éviter certaines projections d'encre sur la surface active 10 de l'électrode 3. En effet, dans l'hypothèse où le rapport charge électrique sur masse de certaines gouttes est mal contrôlé et dépasse une valeur maximale prédéterminée, ces gouttes suivent une trajectoire erronée 35 et :

- pénètrent dans l'indentation 14 sans heurter la surface 10,
- subissent, dans l'indentation 14, l'action d'un très faible champ électrique.

Cette chute de la valeur du champ provoque une 20 stabilisation des trajectoires erronées de manière à les maintenir, en sortie du dispositif de déflexion, sur la trajectoire 4 des gouttes les plus déviées, dont le rapport charge sur masse respecte la valeur maximale prédéterminée. Ainsi ces gouttes bien qu'ayant une 25 trajectoire erratique, ne heurtent pas l'électrode 3. De ce fait l'électrode 3 reste propre ce qui signifie qu'elle n'est pas déformée par la présence d'encre sur l'électrode. En conséquence les gouttes suivantes ne subiront pas de déformations de trajectoire dues à la 30 à trajectoire présence éventuelle d'une goutte

erratique. Cette disposition présente aussi pour avantage de faciliter les réglages de tension à appliquer aux électrodes à la mise en route de l'imprimante.

5 Les avantages du mode avantageux de réalisation de l'invention et de sa variante, sur les réalisations de l'art antérieur sont clairs :

- simplicité de conception et efficacité de déflexion sont simultanément réalisées.
- 10 protection contre certaines projections d'encre sur les électrodes par ajustement de la géométrie d'une surface active au moins.

le que Vd ainsi de valeur faible La positionnement haut de la gouttière 6 de récupération autorisent une nette diminution de l'encombrement de la tête d'impression et du trajet effectué par les gouttes parasites variations suite les Par d'encre. trajectoires de gouttes sont d'une amplitude faible, et la qualité d'impression meilleure.

35

Annexe

liste de documents pertinents de l'art antérieur.

- 1) WO 91/05663 (US 5,457,484)
- 2) WO 91/11327

36

REVENDICATIONS

- Tête d'impression (30, 30') double buse d'une imprimante à jet d'encre continu dévié, la tête
 (30, 30') comprenant :
 - un ensemble (116, 116') générateur de gouttes d'encre ayant deux buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre, chacune des buses ayant un axe, et disposées le long de cet axe,
- 10 des électrodes (120, 120') de charge,
- des première (2, 2') et seconde (3, 3') électrodes de déflexion des gouttes chargées, les électrodes (2, 2'; 3, 3') de déflexion ayant chacune par rapport aux buses (31, 32) d'éjection du jet une partie amont (15), et une partie aval (16), une surface active (11, 10) de chaque électrode (2, 3) de déflexion étant une surface de ladite électrode (2, 2'; 3, 3') qui est en regard d'un train de gouttes,
- une gouttière (6) unique de récupération des gouttes d'encre pour les deux buses (21, 32), caractérisée en ce que les axes des buses (31, 32) sont concourants en un point qui se trouve sur un axe d'un orifice (61) unique d'entrée de la gouttière (6) unique de récupération au voisinage de cet orifice (61) ou en amont de cette gouttière (6).
 - (30, 2. Tête d'impression 301) double selon la revendication 1 caractérisée en ce qu'elle présente un plan symétrie qui de est un perpendiculaire à un plan définit par les concourants des buses (31, 32) d'éjection de d'encre, et contenant une bissectrice de l'angle formé

entre lesdits axes concourants des buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre.

- 3. Tête d'impression (30, 30') double buse selon la revendication 1 caractérisée en ce que la première électrode (2, 2') de déflexion des gouttes chargées, est une première électrode (2) commune aux gouttes provenant des buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre, cette électrode (2) commune de déflexion des gouttes chargées étant située entre les secondes électrodes (3, 3') de déflexion des gouttes chargées.
- 4. Tête d'impression (30, 30') double buse selon la revendication 2 caractérisée en ce que la première électrode (2, 2') de déflexion des gouttes chargées, est une première électrode (2) commune aux gouttes provenant des buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre, cette électrode (2) commune de déflexion des gouttes chargées étant située entre les secondes électrodes (3, 3') de déflexion des gouttes chargées.
- 30') double 5. Tête d'impression (30, selon l'une des revendications 1 à 4 caractérisée en ce 20 que la surface active (11) de la première électrode (2) de déflexion des gouttes d'un jet présente une première courbure longitudinale concave dont le rayon local de courbure longitudinale est situé dans le plan formé par les axes concourants des buses (31, 32) d'éjection de 25 jet d'encre, en ce que la surface active (10) de la seconde électrode (3) de déflexion des gouttes dudit même jet présente une première courbure longitudinale convexe, et en ce que la première électrode (2) de déflexion des gouttes dudit jet présente dans sa partie 30 aval (16) un évidemment (12) ayant un contour (38).

5

10

- 30') solon d'impression (30, 6. Têle revendication 5 caractérisée en ce que le contour (38) a un point le plus amont situé au voisinage l'intersection avant évidemment de ladite première électrode (2) de déflexion dudit jet, avec l'axe de ladite buse (31, 32) d'éjection dudit jet d'encre.
 - 7. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des caractérisée en ce que ou

revendications l'évidemment (12) présente une symétrie par rapport au plan définit par les axes concourants des buses (31, 10 32) d'éjection de jet d'encre.

5

- 8. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des caractérisée en ce 7 à revendications 5 l'évidemment (12) a une largeur comprise entre deux et 10 fois le diamètre des gouttes d'encre.
- 9. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des caractérisée en ce que 8 revendications 5 à fente d'une forme présente la (12) 1'évidemment oblongue dont une ouverture débouche sur une partie (22) qui est la plus avale de la première électrode (2).
- 10. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des caractérisée en à revendications 5 l'espacement entre les surfaces actives (10, 11) des électrodes (3, 2) de déflexion d'un jet provenant d'une buse (31, 32) est sensiblement constant de l'amont à l'aval des électrodes et compris entre 4 et 20 fois le diamètre des gouttes d'encre.
- 11. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 1 à 10 caractérisée en ce que un bord le 30 d'une première électrode (2) de (22) plus aval

5

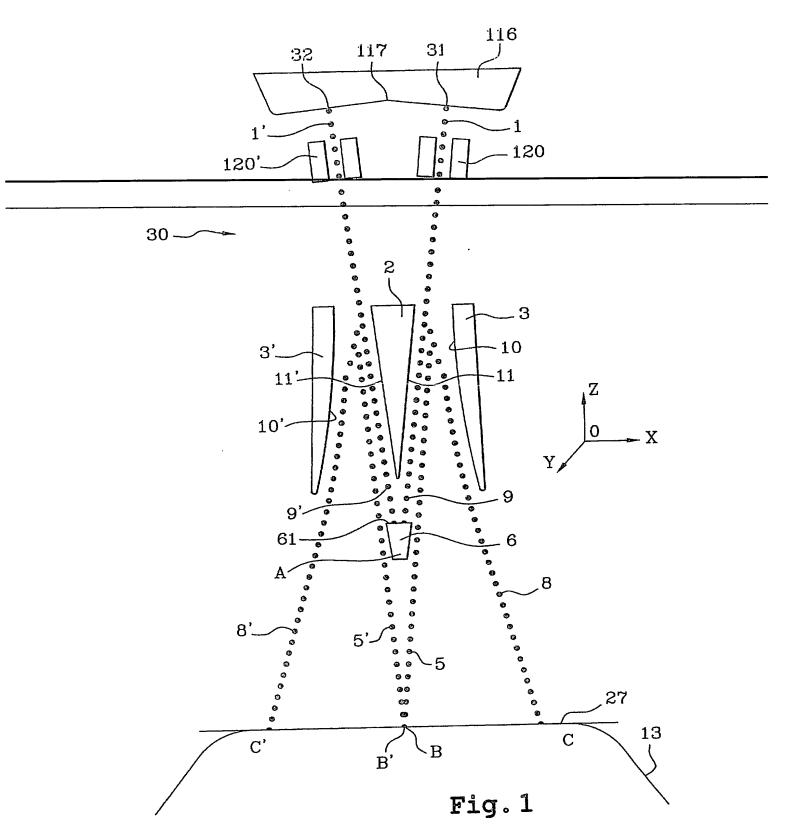
15

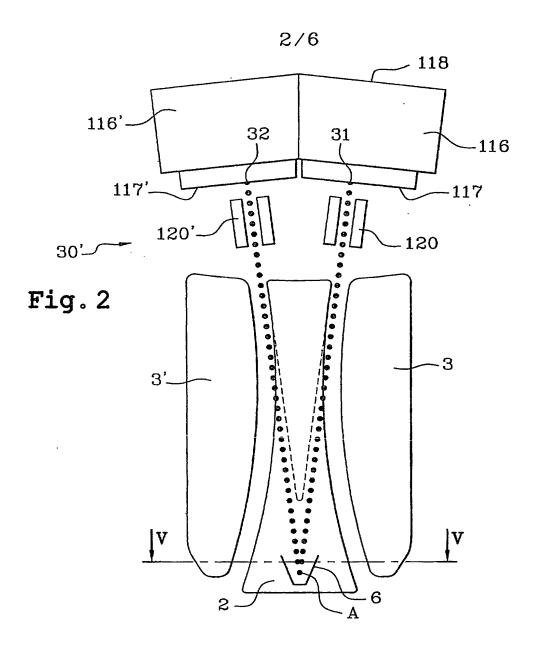
20

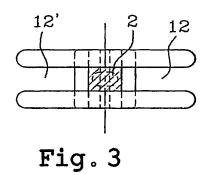
déflexion est plus en aval qu'une surface (21) la plus avale de la gouttière de récupération (6).

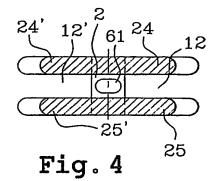
- 12. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 11 caractérisée en ce que la seconde électrode (3) de déflexion d'un jet a une rainure (14) selon un axe contenu dans le plan définit par les axes concourants des buses (31, 32).
- 13. Tête d'impression (30, 30') selon la revendication 12 caractérisée en ce que un fond de la rainure (14) est raccordé à la surface active (10) de ladite seconde électrode (3) par une surface courbée transversalement selon des rayons de courbure de valeur supérieure au rayon des gouttes d'encre.
- 14. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des à 13 caractérisée en ce que revendications 5 15 25) de ladite première électrode langues (24, déflexion d'un jet formées de part et d'autre de la seconde électrode et (12)l'évidemment déflexion du même jet sont courbées transversalement selon des rayons de courbure de valeur supérieure au 20 rayon des gouttes d'encre.
 - 15. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 14 caractérisée en ce que les buses (31, 32) ont des diamètres différents l'un de l'autre.
- 25 16. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 15 caractérisée en ce que l'orifice (61) de la gouttière (6) a une forme oblongue.
- 17. Imprimante caractérisée en ce qu'elle est équipée d'une tête d'impression selon l'une des 30 revendications précédentes.

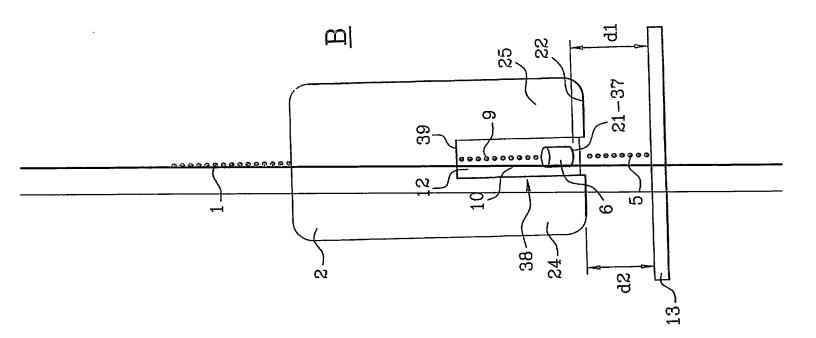
5



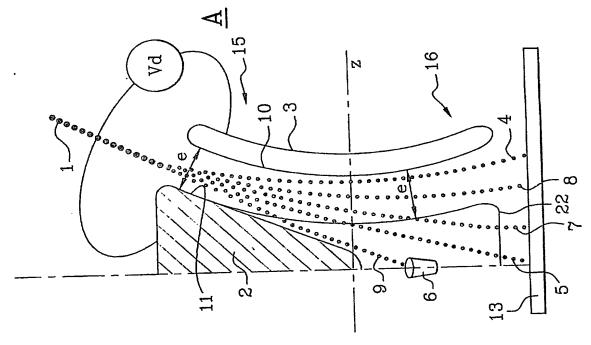








F19.



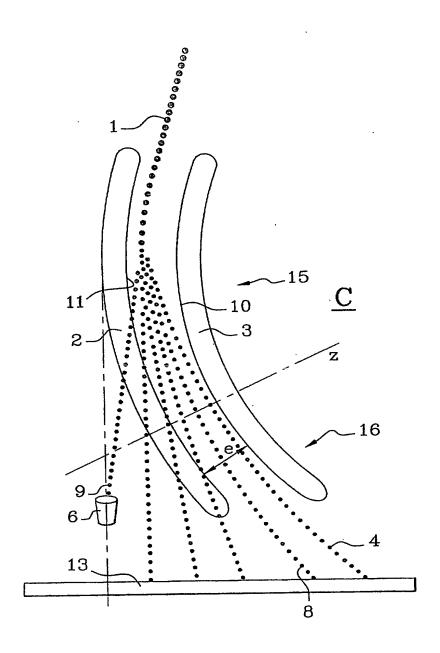
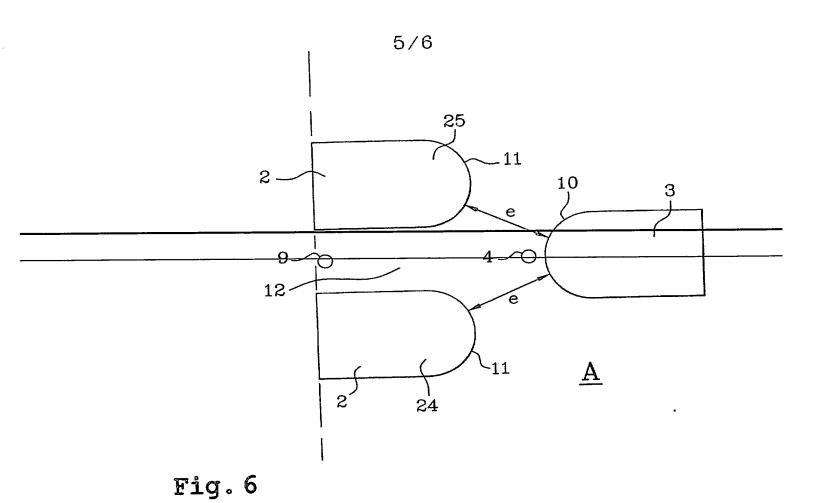
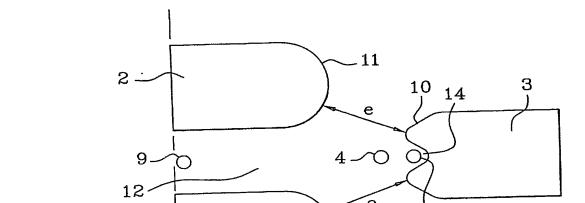


Fig. 5





2

า 35

 $\underline{\mathbf{B}}$

-11

SP 20728/GB



(facultatif)





0B H3 W /2GO

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bls, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

Vos références pour ce dossier

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° J../1..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		02.00980	02.00980 du 28.01.2002	
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)				
TETE D'IMI	PRESSION A DOUBL	E BUSE D	'AXES CONVERGENTS ET IMPRIMANTE EQUIPEE.	
			1	
LE(S) DEMANDEUR(S) :				
IMAJE SA 9 rue Gaspar 26501 BOUI	rd Monge RG LES VALENCE C	EDEX		
umsez un forf	EN TANT QU'INVENTEUR nulaire identique et numé	t(S) : (Indique rotez chaque	ez en haut à droite «Page N° $1/1$ » S'il y a plus de trois inventeurs, page en indiquant le nombre total de pages).	
Nom			COLOMBAT	
Prénoms		Thierry		
Adresse	Rue	ancienne gare		
	Code postal et ville	07800	LA VOULTE S/RHONE	
Société d'appartenance (facultatif)				
Nom		BAJEUX		
Prénoms		Paul		
Adresse	Rue	Quartier Gade		
j	Code postal et ville	26300	CHATUZANGE LE GOUBET	
Société d'appartenance (facultatif)				
Nom				
Prénoms				
Adresse	Rue			
	Code postal et ville			
Société d'appartenance (facultatif)		·		
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) PARIS DE 17 AVRIL 2002		^		
D. DU BOISILAUDRY CP1 950304				

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

efects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
A FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS .
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ other:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.